

MUDANZAS ALEMANA

信用第一
機械類・ピアノ・金庫
其他凡ゆる荷物の運
搬御用命下さい

電話(三三)二三七二
パセオコロン街一六三

Taller Mecanico
de G. GONZALEZ
フランチャイズホルダの修繕其他

San José 220 U. T. 33-5923

醬油販賣
當地醸造の
極上特品です
一立一樽四十仙
多少に不拘御用命下さい

富崎商店
市内エルクナ
一五四四番
電話二二二二九〇

東洋軒
ペンション・デ・マヨ
五三三三番 電話三二
一九三三

純日本料理並びに井物、
御宴会にも應じます

金魚分譲
金魚愛好家
で養殖中の物を分譲致します

羽生養魚場
オラグエール街三〇五九
デバルタメント八

富士花園
庭藝祭用の花
鉢物の御注文に應ず

アベニダ・キルノ・コス
タ街一八七七
電話六三二〇九三五

Biarritz
SASTRERIA FINA

仕立入念、服地上等、格安
店主自身應對致します

コリエンテス街四一〇
電話三三三三三〇

Dr. ERNESTO T. FRERS
Enfermedades de Garganta, Nariz
y Oidos
Jefe de la especialidad en el
Hospital Alemán

耳鼻咽喉科専門
獨逸病院耳鼻科々々長
ドクトル フレルス

診察時間
午後二時より五時迄
(土曜日を除く)
スイパチャ街六七〇
電話三五二二二〇

日本食料品
●東京漬大罐一樽七十仙、小
九十仙 ●マテ貝(以下何れ
一樽八十仙) ●イイ一樽九十
一樽八十仙 ●パイナップル一
樽九十仙 ●花札 其他
●醬油大量醸造致します
●新荷着!! 海老、コルピナ
小魚類の新鮮美味な干物

西坂商店
アウストラリア街一〇一
電話二二二二九一

CINE
Astoira
Suipacha 482 U. T. 35-0156

黄金魔
ガスパローネ

●毎日十二時半より二時四時半
まで連続映寫
●入場料 八十仙(ブルマン)
●連日連続映寫

相撲大會
主催 南部青年俱樂部

期日 来る四月十八日(日)午後一時
但し雨天の際は次の日曜に順延

場所 プルサコ協和園
取組 一組三人、五人抜き、三人抜き、ちらし、其
他に沖繩相撲も行ふ

右参加希望者は四月十五日迄に左記に申込ましたし
ブルサコ町スエベ・デ・フーリオ街九八五
電話二四九(ブルサコ)二三三四

JUGUETERIA
TORRO
SARMIENTO 640
U. T. 34, DEFENSA 1887

玩具の御買求めは
廉價在庫品豊富の
トロー玩具店

日本製玩具あり
御申込次第型録進呈

日本人は日本品を
萬年筆は
日本製「パイロット」

豆腐こんにやく 赤みその製造販賣
日本茶、わかめ、こんぶ其他日本食料品種々有り

下門正一
電話五四一七八二

大工指物師山本 玄
文化住宅 建築
コルドバ街フロッグ街ビージャ・マルチレ
スフラゴイニ 電話七四二(フロッグ街三二五〇)

昭和館
御乗船御下船の便よし
●地方より出武の節は是非
御立寄願ひます

電話三二二二二〇

Medicinal News
28 - Suipacha - 28

淋病梅毒
治療代は全治後頂きませす

肺結核新療法
電気治療科
X線科
光線科

各種専門醫士名
診察料 三ペソ
午前九時一十二時
午後三時一八時
時間 午後三時一八時
日曜祭日は午前中
●血液、尿、喀痰の検査は武市大教授
●ツフト博士が擔當して居ります

PLATA BRAUN
Marca Registrada
Bernardo Braun e Hilo
CORRIENTES 434A - U. T. 54 - 4111

カフエー、ペー、レストラ
レット用のメタ◎製品の
御用命は日本人間に絶大の
信用ある店へ
アラタ、ブラウンへ
月賦様の御注文に應じます

一般食料品
味噌醬油の醸造、素の鹽、味噌
漬物、餅一報次第配達致します

西坂商店
アウストラリア街一〇一
電話二二二二九一

KEROFIX
Talleres: CHARGAS 4811
Unión Telefónica 71 - 3993

獨逸人の店
●経済的な本品を
●製作、取付、修理
●製作、取付、交換
●引受致します
●当方はカーサ
●ボルカン以
●來御馴染の獨
逸人で日本人
間に数多の顧
客を有し仕事
は入念、迅速

集會案内
●子供日曜學校
●日曜學校
●毎週日曜午後二時より
●毎週水曜午後九時より
●各集會の出席は自由、求道
者の質問に應じます

山田忠重
市内マガジャヤ街二二三八
電話二二二二二〇

Dr. Franz Robbers
Jefe de Clínica
Médica del Hospital
Alemán
CHARGAS 929
3.º piso
U. T. (31) 9792

獨逸病院内科部長
ドクトル
ローベルス

●診察時間
午後三時より五時まで
(土曜日を除く)

Tundidor
U. T. (21) 0870

ケロセンナフタ
特別大勉強

●御注文次第迅速に配達致します
●弊店の特製石油をカルデラC.A.F.
E.M.に御使下さい

サンデッドール商會
サント・ドミンゴ街二九六七
電話二二二二二〇

技術と設備を誇る
大染色工場
●日本人同業者各位に信用あり
ラ・ブリマペーラ

デセアード街六六一
電話五九一三七一九

SASTRERIA "TORRO"
SARMIENTO 854
U. T. 34, Defensa 3981

技術と設備を誇る
大染色工場

ラ・ブリマペーラ

ERNESTO COCO
15 de Noviembre 2335
U. T. 23-2835

ケロセン廉賣
●水年日本人洗濯店並に御家
庭ノ負最ヲ蒙ツテ居リマス

カビルド街二六八八
電話七三二七〇六四

カフエ
薩摩
有水君子
久松純雄
竹ノ内武義
加藤吉隆

Martillero Público Nacional
SHINICHI KADOMURA
公認マルチジェーロ
門村真一

Oficina:
Rivadavia 1479, 2.º Piso, Dto. "C"
Particular:
Santiago del Estero 1351 - Dep. 2
U. T. 38-2400

Gran Taller
de S. MIYAZONO
RIVADAVIA 5519 U.T. 62-2083

●クエジヨの御用命は
●弊店の専門部へ
●仕上能率一日三千本
●入念 優美 確實で
●迅速配達致します

TALLER MECANICO
de GOMEZ & RODRIGUEZ
Ex mecánico de la Cia. Hoff Man
CHACABUCO 896
U. T. 34-1192

新型經濟的
カルデーラ
ケマドール
の製作販賣

SAUL LEIT
フランチャイ機用
プランチャ機用
プランチャ機用
プランチャ機用

●地方よりの御注文は送料申受けます
●ダイレクトリオ街三五一七
●電話六七一五二四三

FRANCISCO SANTERO
Mecánico de la Cia. Hoffman
CONSTITUCION 3229
U. T. 45 - 0294

フランシスコ
サンテロ

●フランチャイ機用
●フランチャイ機用
●フランチャイ機用

COCHERIA JAPONESA

華儀万端御用命は當店へ
地方よりの御用命にも應じます

日本人葬儀社
御用命は當分電話で應じます
電話五九一六八八六

故國送金!!
●親類在任の方で故國の家族の生活費として送金
●御希望の方々毎月五百圓まで故國への電報送金
●の仲次を致します
●此の便宜も何時中止となるかも知りません故御
●希望の方は急送送金することを御奨め致します

亞南信託株式會社
デフェンサ街五一〇
電話三四一四二八二六
三四一四四九九